

Phonak CROS B

מדריך למשתמש



PHONAK
life is on

A Sonova brand



נתוני משדר קרוס שלכם

❶ במידה ואף אחת מן התיבות הבאות אינה מסומנת ואינכם יודעים מהו הדגם של משדר קרוס שלכם, אנא פנו אל קלינאי התקשורת המטפל בכם.

סוג סוללה

312

13

דגם

CROS B-312

CROS B-13

סוג אוזניה:

כיפת פלסטיק או מבנה מסוג SlimTip אוזניה

מדריך זה למשתמש מתאים ל:

סימון CE משנת

2016

2016

דגמים אלחוטיים

Phonak CROS B-312

Phonak CROS B-13

❶ מדריך זה מתאים למשדר קרוס בלבד. למידע אודות השימוש במכשירי השמיעה, אנא קראו את המדריך למשתמש של מכשיר השמיעה.

תוכן העניינים

משדר קרוס שלכם

1. מדריך מקוצר 6
2. חלקי משדר קרוס 8
3. סימוני משדר קרוס לאוזן שמאל ולאוזן ימין 10
4. הדלקה וכיבוי 11
5. סוללות 12
6. הרכבת משדר קרוס 14
7. הסרת משדר קרוס 16
8. לחצן 18
9. ויסות העוצמה 19

מידע נוסף

10. טיפול ותחזוקה 20
11. שירות ואחריות 23
12. מידע אודות תאימות 25
13. תיאור הסמלים 29
14. איתור תקלות וטיפול בהן 32
15. מידע בטיחותי חשוב 34

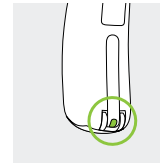
משדר קרוס שלכם פותח על ידי פונאק - החברה המובילה בעולם בטכנולוגיות שמיעה מציריך, שווייץ. מוצר עילית זה של החברה הינו תוצאה של עשרות שנות מחקר ומומחיות, והוא תוכנן לקשר אתכם אל היופי שבצלילים! אנו מודים לכם על בחירתכם ומאחלים לכם שנים ארוכות של הנאה בשמיעה. אנא קראו הוראות שימוש אלה ביסודיות על מנת שתוכלו להפיק תועלת מכל האפשרויות שמשדר קרוס שלכם יכול להציע. למידע נוסף אודות תכונות המשדר והתועלות שבו, אנא פנו לקלינאי התקשורת המטפל בכם.

Phonak - life is on
www.phonak.com

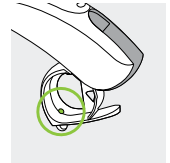
סימוני המשדר לאוזן שמאל ולאוזן ימין

סימון כחול עבור משדר שמאלי.

סימון אדום עבור משדר ימני.

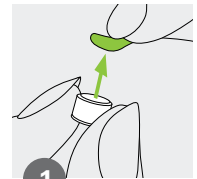


CROS B-13

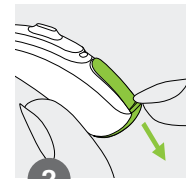


CROS B-312

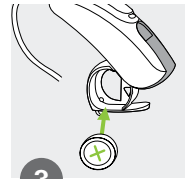
החלפת סוללות



1 הסירו את המדבקה מן הסוללה החדשה.



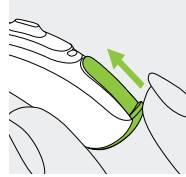
2 פתחו את בית הסוללה.



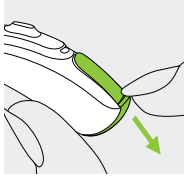
3 הכניסו את הסוללה אל בית הסוללה כאשר הסימן "+" פונה כלפי מעלה.

הדלקה וכיבוי

הדלקה

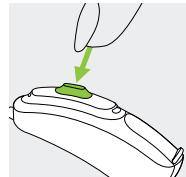


כיבוי



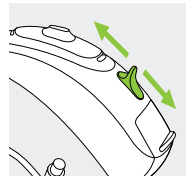
לחצן

הלחצן על גבי המשדר שלכם יכול לשמש מספר פונקציות. הפונקציה הספציפית מצויינת בהוראות שקיבלתם.



וסת עוצמה

עבור דגם B-13 בלבד: להגברת העוצמה, דחפו את וסת העוצמה כלפי מעלה. להחלשת העוצמה, דחפו אותו כלפי מטה.



2. חלקי משדר קרוס

האיורים להלן מתארים את הדגמים המופיעים במדריך זה. תוכלו לזהות את הדגם הספציפי שלכם באמצעות:

- בדיקה בסעיף "נתוני משדר קרוס שלכם" בעמוד 3.
- או על ידי השוואת משדר קרוס שלכם אל הדגמים המופיעים להלן. שימו לב לצורתו של משדר קרוס והאם קיים בו כפתור וסת עוצמה.

משדר קרוס של חברת פונאק משמש במקרים של חירשות באוזן אחת, ליקוי שמיעה באוזן אחת או ליקוי שמיעה א-סימטרי. הוא מורכב על גבי האוזן בה קיימת הלכות, והוא מעביר קולות באופן אלחוטי אל מכשיר השמיעה של פונאק המורכב באוזן השנייה.

לפיכך,

משדר CROS B של פונאק + מכשיר שמיעה של פונאק = מערכת קרוס של פונאק

① משדר CROS B מותאם פועל אך ורק בשילוב עם מכשיר שמיעה מפלטפורמת Belong של פונאק.

אוזניות אפשריות למשדר CROS B



כיפת פלסטיק



מבנה מסוג SlimTip

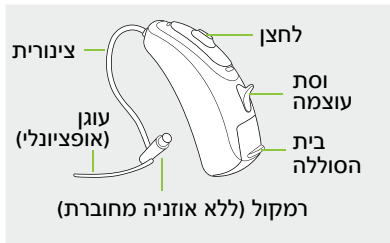


*אוזניה

CROS B-312



CROS B-13

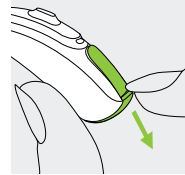


* עבור דגם CROS B-13 בלבד

3. סימוני משדר קרוס לאוזן שמאל ולאוזן ימין

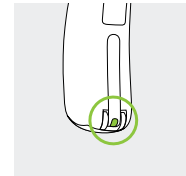
קיים סימון אדום או כחול, כלומר: האם המשדר מיועד לאוזן שמאל או לאוזן ימין.

עבור דגם CROS B-312 בלבד: לפתיחת בית הסוללה, משכו כלפי מטה את החריץ בתחתית המשדר.

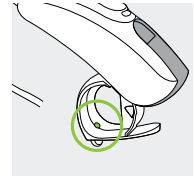


סימון כחול עבור משדר שמאלי.

סימון אדום עבור משדר ימני.



CROS B-13

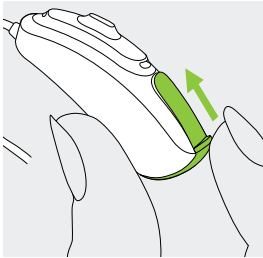


CROS B-312

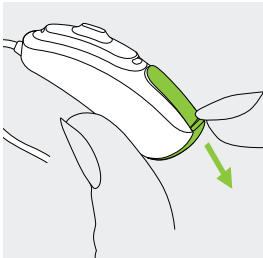
4. הדלקה וכיבוי

בית הסוללה משמש גם כמתג הפעלה וכיבוי.

1
בית סוללה סגור = משדר קרוס דולק



2
בית סוללה פתוח = משדר קרוס כבוי



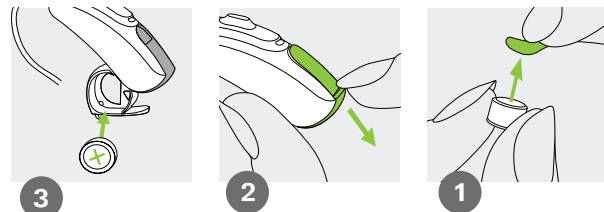
סוללה להחלפה

משדר קרוס דורש סוללות אבץ-אוויר (zinc-air). תוכלו לזהות את גודל הסוללה המתאים למשדר שלכם (312 או 13) באמצעות:

- בדיקה בסעיף "נתוני משדר קרוס שלכם" בעמוד 3.
- בדיקת הסימון בצד הפנימי של בית הסוללה.
- או על ידי בדיקת הטבלה הבאה:

קוד ANSI	קוד IEC	צבע האריזה צבע	גודל סוללת אבץ-אוויר (Zinc air)	דגם
7002ZD	PR41	חום	312	CROS B-312
7000ZD	PR48	כתום	13	CROS B-13

ⓘ אנא ודאו שאתם עושים שימוש בסוג הסוללות הנכון עבור משדר קרוס שלכם (zinc-air). כמו כן, אנא עיינו בפרק 15.2 למידע נוסף אודות בטיחות המשדר.



3 הכניסו את הסוללה אל בית הסוללה כאשר הסימן "+" פונה כלפי מעלה.

2 פתחו את בית הסוללה.

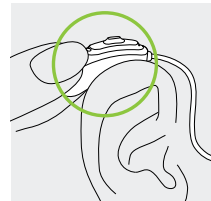
1 הסירו את המדבקה מן הסוללה החדשה.

ⓘ במידה וקשה לסגור את בית הסוללה: בדקו האם הסוללה הוכנסה בצורה נכונה ושהסימן "+" פונה כלפי מעלה. במידה והסוללה לא הוכנסה בצורה הנכונה, משדר קרוס לא יעבוד ועלול להיגרם נזק לבית הסוללה.

ⓘ סוללה חלשה: כאשר הסוללה חלשה, יישמעו שני צפצופים התראה ולאחריהם מנגינה. מרגע השמעת הצפצופים יהיו לכם כ-30 דקות להחליף את הסוללה (משך הזמן יכול להיות שונה, בהתאם להגדרות המשדר ולסוללה). אנו ממליצים שתמיד תהיה סוללה להחלפה בהישג ידכם.

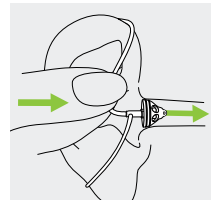
6. הרכבת משדר קרוס (כל הדגמים)

6.1 הרכבת משדר עם כיפת פלסטיק או מבנה מסוג SlimTip



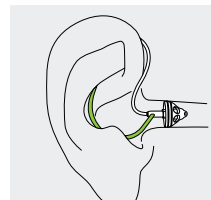
1

הניחו את משדר קרוס מאחורי האוזן.



2

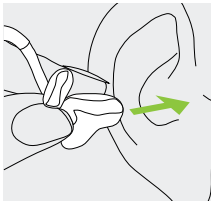
הכניסו את האוזניה לתוך תעלת השמע.



3

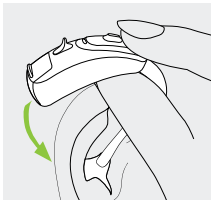
במידה וקיימת צינורית לעיגון המחוברת לכיפת הפלסטיק, כופפו אותה והכניסו לחלק הקעור של האוזן על מנת שתעגן את כיפת הפלסטיק בתעלת השמע.

6.2 הרכבת משדר עם אוזניה:



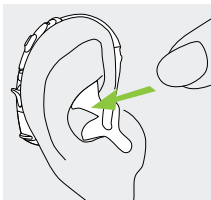
1

קרבו את האוזניה אל האוזן והכניסו את החלק המיועד לכך לתוך תעלת השמע.



2

הניחו את משדר קרוס מאחורי האוזן.



3

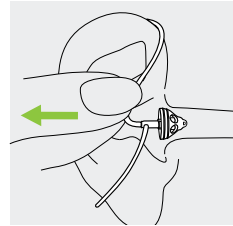
הכניסו את החלק העליון של האוזניה אל תוך החלק העליון של אפרכסת האוזן.

6. הסרת משדר קרוס (כל הדגמים)

7. הסרת משדר קרוס

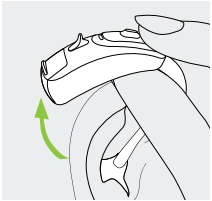
1

משכו בעדינות את הצינורית
והסירו את המשדר מאחורי
האוזן.



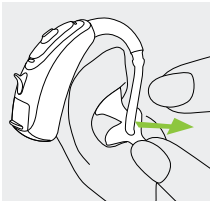
1

הרימו את המשדר מעל החלק
האחורי של האוזן.



2

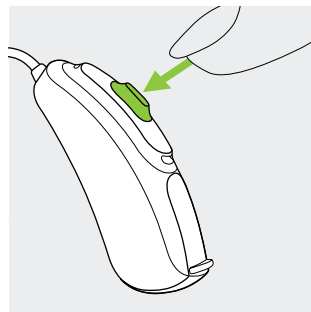
אחזו באוזניה ומשכו אותה
בעדינות.



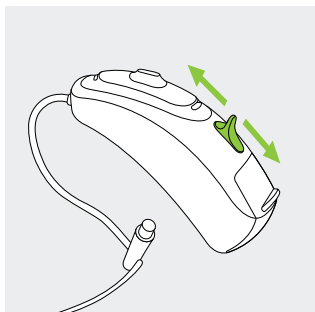
ⓘ אנא הימנעו מאחיזה בצינורית להסרת המשדר.



במקרים חריגים ביותר כיפת הפלסטיק שמוכנסת לאוזן
עשויה להישאר בתעלת השמע בעת הסרת מכשיר
השמיעה. במקרים אלה מומלץ להיוועץ עם רופא לשם
הוצאה בטוחה של הכיפה.



ללחצן על גבי משדר קרוס שלכם יכולות להיות מספר פונקציות שונות, או שהוא יכול להיות לא פעיל. הדבר תלוי בתכנות של המשדר שלכם, המצוין בדף המידע "הוראות למכשיר השמיעה" האישי שלכם. אנא בקשו דף מידע זה מקלינאי התקשורת המטפל בכם.



עבור דגם CROS B-13 בלבד:
להגברת העוצמה, דחפו את וסת העוצמה כלפי מעלה. להחלשת העוצמה, דחפו אותו כלפי מטה.
לווסת העוצמה על גבי משדר קרוס שלכם יכולות להיות מספר פונקציות שונות, או שהוא יכול להיות לא פעיל. הדבר תלוי בתכנות של המשדר שלכם, המצוין בדף המידע "הוראות למכשיר השמיעה" האישי שלכם. אנא בקשו דף מידע זה מקלינאי התקשורת המטפל בכם.

טיפול תמידי ושגרתי במשדר קרוס תורם לביצועים מצוינים ולאורך חיי המשדר.

אנא השתמשו בפירוט הבא כקו מנחה. מידע נוסף אודות בטיחות המוצר, אנא ראו בפרק 15.2.

מידע כללי

לפני שימוש בתכשירים לשיער ובתכשירים קוסמטיים יש להסיר את משדר קרוס מהאוזן מאחר ותכשירים אלה עלולים לגרום לו נזק.

כאשר המשדר איננו בשימוש, השאירו את בית הסוללה פתוח, לצורך איוורור הלחות שהצטברה בו. דאגו תמיד לייבש את המשדר לאחר השימוש. אחסנו אותו במקום בטוח, יבש ונקי.

המשדר שלכם עמיד בפני מים, זיעה ואבק, בכפוף לתנאים הבאים:

- על בית הסוללה להיות סגור לחלוטין. ודאו שאין גוף זר בבית הסוללה בעת סגירתו.
- לאחר חשיפה למים, זיעה או אבק, יש לנקות ולייבש היטב את המשדר.
- השימוש במשדר השמיעה והטיפול בו הם בהתאם למתואר במדריך זה.

ⓘ השימוש במשדר בסביבה שיש בה מים עלולה להגביל את זרימת האוויר לסוללות באופן העלול לפגום בפעולתן. במידה והמשדר הפסיק לפעול לאחר מגע עם מים, פנו לפרק 14 אודות בעיות ופתרון.

11. שירות ואחריות

אחריות מקומית

אנא שאלו את קלינאי התקשורת המטפל בכם אודות התנאים ומשך האחריות המקומית.

אחריות בינלאומית

חברת פונאק מציעה אחריות בינלאומית מקיפה של שנה אחת התקפה החל מתאריך הרכישה. האחריות מכסה תיקונים במקרים של פגם בחומרים או בתהליך הייצור של משדר קרוס עצמו, אך איננה מכסה אביזרים נלווים כגון סוללות, צינוריות, אוזניות ויחידות רמקולים. אחריות זו תהא תקפה עם הצגת קבלה או תעודת אחריות בלבד. האחריות הבינלאומית איננה משפיעה על זכויותיכם המעוגנות בחוקי המכר המקומי החלים. הוראות מפורטות יותר לתחזוקת מכשיר השמיעה ולניקוי נרחב יותר פנו לקלינאי התקשורת המטפל בכם.

טיפול יומיומי

בדקו את האוזניה (מסוג כיפת פלסטיק או מבנה מסוג SlimTip) וודאו שאין בה שעווה או שאריות לחות. נקו את שטח הפנים של האוזניה בעזרת מטלית או באמצעות המברשת המסופקת באריזה. לעולם אל תשתמשו בחומרי ניקוי ביתיים, סבון וכיו"ב, לניקוי המשדר שלכם. במידה ונדרש ניקוי אינטנסיבי של מכשיר השמיעה היוועצו בקלינאי התקשורת המטפל בכם ובקשו מידע על ערכות ייבוש.

טיפול שבועי

נקו את האוזניה (מסוג כיפת פלסטיק או מבנה מסוג SlimTip) באמצעות מטלית עדינה ולחה או באמצעות מטלית ייעודית למכשירי שמיעה. למידע נוסף אנא פנו לקלינאי התקשורת המטפל בכם.

טיפול חודשי

נקו את האוזניה (כיפת פלסטיק או מבנה מסוג SlimTip) המוכנסת לתעלת השמע בעזרת מטלית רכה ולחה או באמצעות מטלית ייעודית. לשם קבלת הוראות מפורטות יותר לתחזוקת מכשיר השמיעה ולניקוי נרחב יותר אנא פנו לקלינאי התקשורת המטפל בכם.

טיפול חודשי - כאשר משתמשים באוזניה

בדקו את הצינורית וודאו שהיא לא שינתה את צבעה, לא התקשתה ושאינן בה סדקים. במידה וחל אחד מהשינויים הללו בצינורית, יש להחליפה. לשם כך, אנא פנו לקלינאי התקשורת המטפל בכם.

12. מידע אודות תאימות

אירופה:

הצהרת תאימות

חברת פונאק AG מצהירה בזאת כי מוצר זה עומד בדרישות הנחיית המכשור הרפואי EEC/93/42 וכן בדרישות של ההנחיה לציווד רדיו ותקשורת אלקטרונית EC/1999/5. ניתן להשיג את הטקסט המלא של הצהרת התאימות מהיצרן או נציגו המקומי, אשר כתובתו מופיעה באתר החברה www.phonak.com (בעמוד Phonak Worldwide locations).

מגבלות האחריות

האחריות לא תכסה מקרים בהם חל פגם כתוצאה משימוש או טיפול לא הולמים, חשיפה לחומרים כימיים, השרייה בנוזלים או הפעלת כוח לא נחוץ. במקרים של נזק הנגרם על ידי צד שלישי או שירות לא מורשה, האחריות הניתנת על ידי חברת פונאק לא תהיה תקפה. אחריות זו אינה מכסה שירותים הניתנים על ידי מכון השמיעה.

קלינאי התקשורת המורשה
(חותמת / חתימה):

מספר סידורי:

תאריך הרכישה:

הדגמים האלחוטניים המתוארים בעמוד 2 מוסמכים תחת:

Phonak CROS B-312

FCC ID: KWC-WHSRIC2	ארה"ב
IC: 2262A- WHSRIC2	קנדה

Phonak CROS B-13

FCC ID: KWC- WHSRIC4	ארה"ב
IC: 2262A- WHSRIC4	קנדה

הודעה 1:

מכשיר זה תואם את חלק 15 של חוקי ה-FCC וכן את ה-RSS-210 של Industry Canada. התפעול מותנה בתנאים הבאים:

1) מכשיר זה אינו יכול לגרום להפרעה מזיקה, וכן
2) מכשיר זה חייב לקבל כל הפרעה שנקלטת, לרבות הפרעה שעלולה לגרום לפעולה בלתי רצויה.

הודעה 2:

אישור ה-FCC להפעלתו של מכשיר זה לא יהיה תקף במידה ויבוצעו שינויים במכשיר זה ללא אישור מפורש מחברת פונאק.

הודעה 3:

מכשיר זה נבדק ונמצא תואם את המגבלות שנקבעו למכשיר דיגיטאלי מסוג B, על פי חלק 15 של חוקי ה-FCC וה-ICES-003 של Industry Canada. המגבלות הללו תוכננו לספק הגנה סבירה נגד הפרעות מזיקות בהתקנה בסביבת המגורים. מכשיר זה מייצר, משתמש ועשוי להקרין אנרגיה של גלי רדיו. במידה והוא לא הותקן בהתאם להוראות, המכשיר עשוי לגרום הפרעה מזיקה לשידורי רדיו. עם זאת, אין לדעת לבטח אם הפרעה לא תתרחש בהתקן מסוים.

13. מידע ותיאור הסמלים

באמצעות סמל CE, פונאק AG מאשרת שמוצר זה של החברה – כולל האביזרים הנלווים – עומדים בדרישות הנחיית המכשור הרפואי EEC/93/42 וכן בדרישות של ההנחיה לציוד רדיו ותקשורת אלקטרונית EC/1999/5. המספרים המופיעים לאחר הסימון CE תואמים את קוד המוסדות המאושרים המאוגדים תחת ההנחיות הנ"ל.



סמל זה מציין שהמוצרים המתוארים במדריך זה למשתמש עומדים בדרישות לחלקי מכשיר מסוג B בהנחיה EN 60601-1. שטח הפנים של מכשיר השמיעה מצוין כחלק מכשיר מסוג B.



סמל זה מציין את יצרן המכשור הרפואי, כמוגדר בהנחיה EEC/93/42 של האיחוד האירופי.



- במידה ומכשיר זה גורם להפרעה מזיקה בקליטת רדיו או טלוויזיה, ניתן לגלות זאת באמצעות הדלקה וכיבוי של המכשור. אם כן, מומלץ לנסות לתקן את ההפרעה באמצעות אחת או יותר מהדרכים הבאות:
- כווננו או מקמו מחדש את האנטנה הקולטת.
- הגדילו את המרחק המפריד בין המכשיר והמקלט.
- חברו את המכשיר לשקע או למעגל חשמלי שונה מזה שאליו מחובר המקלט.
- היועצו במשווק או בטכנאי רדיו / טלוויזיה מוסמך.

מציין את המספר הקטלוגי של היצרן לצורך זיהוי מכשירים רפואיים.



הטמפרטורה במהלך משלוח ואחסון המכשיר: בין -20 ל +60 מעלות צלסיוס (-4 עד +140 מעלות פרנהייט).



תנאי לחות במהלך המשלוח: עד 90% (ללא עיבוי). תנאי לחות במהלך אחסון: 0% עד 70%, במידה והמכשיר איננו בשימוש. ראו את ההוראות בפרק 15.2 בנוגע לייבוש המכשיר לאחר השימוש.



לחץ אטמוספרי: 200hPA עד 1500hPA



סמל זה מפנה את תשומת לבכם לעובדה שחל איסור להשליך מכשיר זה לפסולת הביתית הרגילה. אנא היפטרו ממכשירים ישנים או כאלה שאינם בשימוש במיקום המיועד לפסולת אלקטרונית, או מסרו אותם לקלינאי התקשורת המטפל בכם. הדבר יסייע לסביבה ולבריאותכם.



יש לשמור את המוצר במקום יבש במהלך המשלוח



סמל זה מציין שחשוב למשתמש לקרוא ולשים לב למידע הרלבנטי במדריך זה.



סמל זה מציין שחשוב למשתמש לשים לב להתראות המופיעות במדריך זה.



מידע חשוב לבטיחות השימוש במכשיר.



תנאי הפעלה המוצר מתוכנן באופן שהוא פועל ללא תקלות או מגבלות במידה ומשתמשים בו בהתאם להנחיות השימוש, אלא אם מצוין אחרת במדריך.

מציין את מספרו הסידורי של המוצר אצל היצרן לצורך זיהוי מכשירים רפואיים.



14. איתור תקלות וטיפול בהן

מה לעשות
החליפו סוללה (פרקים 1 ו-5)
הכניסו את הסוללה בצורה הנכונה (פרקים 1 ו-5)
הדליקו את משדר קרוס על ידי סגירה מוחלטת של בית הסוללה (פרק 4)
הדליקו את מכשיר השמיעה באמצעות סגירה מוחלטת של בית הסוללה (היעזרו במדריך למשתמש של מכשיר השמיעה במידת הצורך)
החליפו סוללה במכשיר השמיעה במהלך 30 הדקות הבאות (היעזרו במדריך למשתמש של מכשיר השמיעה במידת הצורך)
החליפו סוללה במשדר קרוס במהלך 30 הדקות הבאות (פרקים 1 ו-5)
נגבו את הסוללות ובתי הסוללות של מכשיר השמיעה ומשדר קרוס באמצעות מטלית יבשה

בעיה	הגורמים לבעיה
משדר קרוס אינו פועל	הסוללה התרוקנה
	הסוללה לא הוכנסה כראוי לבית הסוללה
	משדר קרוס מכובה
	מכשיר השמיעה מכובה
מכשיר השמיעה משמיע שני צפצופים	סוללה חלשה במכשיר השמיעה
מכשיר השמיעה משמיע שני צפצופים ואחריהם מנגינה	סוללה חלשה במשדר הקרוס
הקול פועל ומפסיק לסירוגין	יש לחות על גבי הסוללה של מכשיר השמיעה או משדר קרוס

17.1 אזהרות

⚠ אין להשתמש במערכת קרוס באזורים אשר בהם ישנה סכנה לפיצוץ (כגון במכרות או אזורי תעשייה, שבהם ישנה סכנה לפיצוצים או באזורים עשירים בחמצן בהם מטופלים חומרי הרדמה דליקים).

⚠ סוללות של מכשירי שמיעה עשויות להיות רעילות במקרה של בליעה. שמרו אותן הרחק מהישג יד של ילדים, אנשים בעלי מוגבלות מנטלית או בעלי חיים. במקרה של בליעה היוועצו מיידית ברופא!

⚠ השימוש במשדר קרוס מיועד לשידור צלילים אל מכשיר השמיעה שבאוזן הטובה יותר ובכך לפצות כנגד לקות בשמיעה. מערכת קרוס (אשר תוכנתה באופן מיוחד ללקות השמיעה האישית שלכם) נועדה לשימושכם האישי בלבד. היא אינה מיועדת לשימוש של כל אדם אחר, שכן הדבר עלול לפגוע בשמיעתו.

⚠ אין לבצע במשדר קרוס שינויים או שיפורים שלא אושרו מפורשות על ידי פונאק. שינויים מעין אלה עשויים לפגוע בשמיעתכם או במערכת קרוס.

אנא קראו את המידע שבעמודים הבאים לפני שימוש במשדר קרוס.

משדר קרוס לא ישקם את השמיעה הרמה של שמיעה נורמאלית. שימוש נדיר במשדר איננו מאפשר למשתמש להפיק את התועלת המרבית ממנו. השימוש במשדר קרוס הינו רק חלק מהשיקום השמיעתי, וייתכן שיהיה צורך להשלימו באימון שמיעתי ובלמוד של קריאת שפתיים.

⚠ במידה ואתם חשים בכאב בתוך האוזן או מאחוריה, אם האוזן נפוחה או שהעור מגורה וישנה הצטברות מוגברת של שעווה, אנא היוועצו בקלינאי התקשורת או ברופא המטפל.

⚠ במקרים חריגים ביותר כיפת הפלסטיק שמוכנסת לאוזן עשויה להישאר בתעלת השמיעה בעת הסרת מכשיר השמיעה. במקרים אלה מומלץ להיוועץ ברופא לשם הוצאה בטוחה של הכיפה מהאוזן.

⚠ תוכניות שמע בהן המיקרופונים במצב קליטה כיווני גורמות להפחתת רעשי רקע. אנא שימו לב שצילי ורעשי התרעה המגיעים מאחור, כמו מכוניות למשל, עלולים שלא להישמע.

⚠ מכשיר שמיעה זה אינו מיועד לילדים בני פחות מ- 36 חודשים. המכשיר מכיל חלקים זעירים אותם עלולים ילדים לבלוע ולגרום לחנק. שמרו את מכשירי השמיעה הרחק מהישג יד של ילדים ובעלי חיים. במקרה של בליעה היוועצו מיידית ברופא או פנו לבית חולים.

⚠ הימנעו מחיבור בכבל ממכשיר השמיעה לכל מקור חיצוני, כגון רדיו וכד'. הדבר עלול לגרום לפגיעה (כגון התחשמלות).

⚠ ההוראות הבאות מיועדות לאנשים בעלי מכשירים רפואיים מושתלים (כגון קוצבי לב, דפיברילטורים, וכיו"ב):

• החזיקו את מכשיר השמיעה האלחוטי או משדר קרוס במרחק של לפחות 15 ס"מ מן השתל. במידה ואתם חשים בהפרעה כלשהי, הימנעו משימוש במכשירי השמיעה או במשדר קרוס וצרו קשר עם יצרן השתל. אנא,

שים לב שהפרעות יכולות להיגרם גם מקווי מתח, חשמל סטטי, מכשירי שיקוף בנמלי תעופה, ועוד.

- החזיקו מגנטים (לדוגמא, הכלי לטיפול בסוללה, מגנט EasyPhone וכיו"ב) במרחק של לפחות 15 ס"מ מן השתל.
- במידה ואתם משתמשים באביזר אלחוטי של פונאק, אנא קראו את הפרק אודות בטיחות המוצר במדריך למשתמש של האביזר.

15.2 מידע אודות בטיחות המוצר

מכשירי השמיעה של פונאק עמידים למים אך אינם חסיני מים לחלוטין. המכשירים תוכננו לתפקד בפעילויות נורמליות וחשיפה מצומצמת ומקרית לתנאים קיצוניים. לעולם אל תשטפו את מכשירי השמיעה במים! מכשירי השמיעה אינם מיועדים לשהות ארוכה במים בפעילויות כגון שחייה או רחצה. הסירו את המכשיר לפני פעילויות כאלה, שכן הוא מכיל חלקים אלקטרוניים רגישים.

הימנעו משטיפה במים של כניסות המיקרופון. הדבר עלול לגרום לפגם בתכונות האקוסטיות של המיקרופון.

יש להגן על משדר קרוס מחום (אין להשאיר אותו סמוך לחלון או במכונית). אין להשתמש במיקרוגל או במכשירים אחרים המפיצים חום לשם ייבוש משדר קרוס. שאלו את קלינאי התקשורת אודות שיטות ייבוש הולמות.

כאשר משדר קרוס אינו בשימוש, השאירו את בית הסוללה פתוח על מנת לאפשר ללחות להתאדות. יבשו תמיד את המשדר לאחר השימוש בו. אחסנו את משדר קרוס במקום בטוח, יבש ונקי.

השתדלו שלא להפיל את משדק קרוס שלכם. נפילתו על משטח קשה עלול להזיק לו.

השתמשו תמיד בסוללות חדשות במשדר קרוס שלכם. במידה והסוללה דולפת, החליפו אותה באופן מיידי, על מנת להימנע מגירוי של העור. סוללות משומשות ניתן להחזיר למכון השמיעה המספק לכם שירות.

אין להשתמש במשדר זה בסוללות מעל 1.5V. הימנעו משימוש בסוללות נטענות מסוג Silver-Zinc או Li-ion (ליתיום-יון), שכן הן עלולות להזיק למשדר. הטבלה בפרק 5 מסבירה באופן מדויק איזה סוג סוללה מתאים למשדר קרוס שלכם.

יש להוציא את הסוללה מן המשדר במידה והוא לא נמצא בשימוש זמן ממושך.

טיפולים רפואיים
מיוחדים או טיפולי שיניים
מיוחדים, כולל בדיקות
הכוללות קרינה כמתואר
להלן, עלולות לפגום
בפעולת משדר קרוס
שלכם. הסירו את המשדר
והשאירו אותו מחוץ לחדר
הבדיקה לפני הבדיקות או
הטיפולים הבאים:

- בדיקת רנטגן רפואית או
צילום רנטגן של השיניים
(כולל סריקת CT).
- בדיקות רפואיות
במכשירי MRI/NMRI
היוצרים שדות מגנטיים.
- אין צורך להסיר משדר
קרוס כאשר עוברים
בדיקות ביטחוניות (כמו
בנמלי תעופה). גם אם
נעשה שימוש בקרני-X
בבדיקות אלה, המינון
הוא נמוך מאוד ואינו
משפיע על המשדר.

קלינאי התקשורת המטפל בכם:

029-0474-02/M1.000/2016-07/cu © Phonak AG All rights reserved



היצרן:

Phonak AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Switzerland

www.phonak.com



sonova
HEAR THE WORLD